

A	<div> <div>Microne</div> <div>Mikrofon</div> <div>Microphone</div> <div>Mikrofon</div> <div>Mikrofon</div> <div>Микрофон</div> <div>Микрофон</div> </div>	<div> <div>Â tomada do microfone (cor-de-rosa)</div> <div>Wtyk mikrofonu (rózowy)</div> <div>A mikrofonalizatba (rózsaszín)</div> <div>Do zdičky mikrofonu (růzová)</div> <div>Konektor pre ružový) (ružový)</div> <div>К гнезду для микрофона (розовое)</div> </div>
	<div> <div>Â tomada dos auscultadores (preta)</div> <div>Wtyk słuchawek (czarny)</div> <div>A fejhallgató-aljzatba (fekete)</div> <div>Do zdičky sluchátek (černá)</div> <div>Konektor pre slúchadlá (čierny)</div> <div>К гнезду для наушников (черное)</div> </div>	

B

C	

Português

Características

- Auscultador maős-livres para PC portátil, com tomada para auscultadores e microfone.
- Almofadas em borracha de silicone macia para os auriculares que permitem um encaixe perfeito e confortável. (tamanhos S, M e L)
- Estojo de transporte fornecido

Modelos para PC suportados

- Computador IBM PC/AT ou compatível com uma tomada de entrada para microfone e uma tomada de saída de som, ou um computador com uma placa de som incorporada.
- É necessário que a placa de som tenha uma fonte de alimentação para o microfone.
- É necessário que a tomada de entrada para microfone e a tomada de saída de som estejam alinhadas.
- Não é compatível com os computadores Macintosh.

Como utilizar (consulte a fig. A)

- Ligue a ficha dos auscultadores (preta) à tomada dos auscultadores e ligue a ficha do microfone (cor-de-rosa) à tomada MIC.
- Coloque o auscultador marcado com um **®** no ouvido direito e o marcado com um **Ⓛ** no ouvido esquerdo. Com os auriculares colocados, o microfone incorporado capta a sua voz com clareza.

Como colocar correctamente os auriculares (consulte a fig. B)

Se os auriculares não encaixarem bem nos ouvidos, pode não conseguir ouvir os graves baixos. Para obter um som de melhor qualidade, ajuste a posição dos auriculares de forma a assentarem confortavelmente nos ouvidos ou empurre-os para um encaixe perfeito. Se os auriculares não encaixarem bem nos ouvidos, experimente uns de outro tamanho.

Limpeza dos auriculares

Retire as borrachas dos auriculares e lave-as com uma solução de detergente suave.

Especificações

<Receptor>

Tipo: Fechado, dinâmico / Unidades accionadoras: 9 mm, tipo cúpula (CCAW) / Capacidade de admissão de potência: 100 mW (IEC*) / Impedância: 16 Ω a 1 kHz / Sensibilidade: 100 dB/mW

<Microfone>

Unidade: Condensador de electrore posterior / Tipo: Microfone em linha / Nível de tensão de circuito aberto: -35 dB (0 dB = 1 V/Pa) / Impedância de saída: abaixo de 2,2 kΩ

<Geral>

Cabo: aprox. 1,2 m, em forma de Y / Ficha: minifichas com banho de ouro (tanto para os auscultadores como para o microfone) / Massa: aprox. 4 g sem o cabo / Acessórios fornecidos: Auriculares (S × 2, M × 2, L × 2), Estojo de transporte (1)

* IEC (Comissão Electrotécnica Internacional)

O design e as especificações estão sujeitos a alterações sem aviso prévio.

Precauções

- Não utilize os auscultadores com um volume de som muito alto. Caso contrário, pode ouvir feedback de som (efeito de ruído estridente), porque o microfone capta o som alto dos auscultadores.
- Ouvir com o volume dos auscultadores muito alto pode afectar a sua audição. Para uma maior segurança na condução, não utilize os auriculares enquanto conduz ou quando andar de bicicleta.
- Não faça pressão nem coloque objectos pesados sobre os auriculares quando os guardar pois podem deformar-se com o tempo.
- Os auriculares podem deteriorar-se devido ao uso ou armazenamento prolongado.
- Mantenha sempre os auscultadores limpos, especialmente no interior da almofada de borracha (consulte a fig. **C**).
- Se houver pó ou cerume no interior da almofada, pode ter dificuldades em ouvir.

A validade das marcas da CE está limitada aos países em que for imposta por lei, sobretudo nos países do EEE (Espaço Económico Europeu).

< Nota para os clientes nos países que apliquem as Directivas da UE > De acordo com a Directiva da UE relacionada com a segurança do produto, a EMC e a R&TTE, o fabricante deste produto é a Sony Corporation, 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokyo, Japan. O Representante autorizado é a Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. Para quaisquer informações sobre serviços ou garantias, veja os endereços existentes nos documentos em separado sobre serviços ou garantias.

Existem os auriculares de substituição opcionais EP-EX1 (vendidos separadamente).
Tratamento de Equipamentos Eléctricos e Electrónicos no final da sua vida útil (Aplicável na União Europeia e em países Europeus com sistemas de recolha selectiva de resíduos)
Este símbolo, colocado no produto ou na sua embalagem, indica que este não deve ser tratado como resíduo urbano indiferenciado. Deve sim ser colocado num ponto de recolha destinado a resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos. Assergurando que este produto é correctamente depositado, irá prevenir potenciais consequências negativas para o ambiente bem como para a saúde, que de outra forma poderiam ocorrer pelo mau manuseamento destes produtos. A reciclagem dos materiais contribuirá para a conservação dos recursos naturais. Para obter informação mais detalhada sobre a reciclagem deste produto, por favor contacte o município onde reside, os serviços de recolha de resíduos da sua área ou a loja onde adquiriu o produto.

Polski

Właściwości

- Zestaw słuchawkowy dla komputerów typu laptop wyposażonych w gniazdo słuchawek i mikrofonu.
- Miękkie silikonowe wkładki słuchawek umożliwiają stabilnie i wygodne dopasowanie do uszu. (Dostępne w rozmiarach S/M/L).
- Dołączone etui.

Obsługiwane modele komputerów

- IBM PC/AT lub zgodny, wyposażony w gniazdo wejściowe mikrofonu oraz gniazdo wyjściowe dźwięku lub komputer z wbudowaną kartą dźwiękową.
- Karta dźwiękowa musi umożliwiać zasilanie mikrofonu.
- Gniazdo wejściowe mikrofonu oraz gniazdo wyjściowe dźwięku muszą być ze sobą połączone.
- Zestaw nie jest zgodny z komputerami Macintosh.

Sposób korzystania (patrz rys. A)

- Podłącz wtyk słuchawek (czarny) do gniazda słuchawek, a wtyk mikrofonu (rózowy) do gniazda MIC.
- Włóż słuchawkę oznaczoną literą **®** do prawego ucha, a słuchawkę oznaczoną literą **Ⓛ** do lewego ucha. Gdy słuchawki zostaną włożone do uszu, wbudowany mikrofon będzie wyraźnie odbierał głos użytkownika.

Jak zainstalować prawidłowo wkładki douszne (patrz rys. B)

Jeśli wkładki nie są dobrze dopasowane do uszu, najniższe dźwięki mogą nie być słyszalne. Aby uzyskać dźwięk lepszej jakości, należy ustawić wkładki w najwygodniejszym położeniu lub wcisnąć je do uszu w taki sposób, aby były dobrze dopasowane. Jeśli wkładki nie pasują do uszu, należy wypróbować wkładki innego rozmiaru.

Czyszczenie wkładek dousznych

Wkładki należy zdjąć ze słuchawek i umyć delikatnym roztworem detergentu.

Dane techniczne

<Odbiornik>

Typ: zamknięty, dynamiczny / Jednostka sterująca: 9 mm (CCAW), typ korpulkowy / Obsługiwana moc operacyjna: 100 mW (IEC*) / Impedancja: 16 Ω przy 1 kHz / Czulość: 100 dB/mW

<Mikrofon>

Jednostka: elektretowy mikrofon pojemnościowy / Typ: mikrofon wbudowany / Poziom napięcia układu otwartego: -35 dB (0 dB = 1 V/Pa) / Impedancja wyjściowa: poniżej 2,2 kΩ

<Parametry ogólne>

Przewód: ok. 1,2 m w kształcie litery Y
Wtyk: pozłacane miniwtyki (zarówno do gniazda słuchawek, jak i gniazda mikrofonu) / Masa: ok. 4 g bez przewodu / Dołączone akcesoria: wkładki douszne (S × 2, M × 2, L × 2), etui (1)

* IEC = International Electrotechnical Commission (Międzynarodowa Komisja Elektrotechniczna)

Konstrukcja i dane techniczne mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

Środki ostrożności

- Nie należy używać zestawu słuchawkowego przy zbyt wysokim poziomie głośności. Może wówczas wystąpić sprzężenie akustyczne (efekt „wycia”), ponieważ mikrofon będzie odbierał sprzężony dźwięk ze słuchawek.

- Sluchanie przy użyciu słuchawek dźwięku o wysokiej głośności może być przyczyną problemów ze słuchem. W celu zachowania bezpieczeństwa na drodze nie należy używać słuchawek podczas prowadzenia samochodu ani jazdy rowerem.
- Na zestawie słuchawkowym nie należy umieszczać ciężkich przedmiotów ani nie należy stosować względem niego dużego nacisku, ponieważ długotrwałe przechowywanie zestawu w takich warunkach może spowodować jego deformację.
- Wskutek długotrwałego przechowywania lub użytkowania wkładki douszne mogą ulec zużyciu.
- Słuchawki należy utrzymywać w czystości, szczególnie wewnątrz gumowych elementów (patrz rys. **C**).
- Pyl lub włoskoina wewnątrz słuchawki mogą powodować pewne problemy z odsłuchiwaniem dźwięku.

Znak CE obowiązuje tylko w tych krajach, w których ma on podstawę prawną, głównie w krajach EEA (Europejski obszar ekonomiczny).

< Uwaga dla klientów w krajach stosujących dyrektywy UE >

Zgodnie z dyrektywami UE dotyczącymi bezpieczeństwa produktu, Normą kompatybilności elektromagnetycznej (EMC) oraz dyrektywami R&TTE, producentem tego produktu jest firma Sony Corporation, 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokio, Japonia. Autoryzowanym przedstawicielem jest firma Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Niemcy. Aby uzyskać informacje na temat dowolnych usług lub gwarancji, należy zapoznać się z adresami podanymi w oddzielnych dokumentach o usługach i gwarancji.

Dostępne są opcjonalne, wymienne wkładki słuchawek EP-EX1 (sprzedawane oddzielnie).
 Pozycje się zużytego sprzętu (stosowane w krajach Unii Europejskiej i w pozostałych krajach europejskich stosujących własne systemy zbiórki)
Ten symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produkt nie może być traktowany jako odpad komunalny, lecz powinno się go dostarczyć do odpowiedniego punktu zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego, w celu recyklingu. Odpowiednie zadysonowanie zużytego produktu zapobiega potencjalnym negatywnym wpływom na środowisko oraz zdrowie ludzi, jakie mogłyby wystąpić w przypadku niewłaściwego zagospodarowania odpadów. Recykling materiałów pomoże w ochronie środowiska naturalnego. W celu uzyskania bardziej szczegółowych informacji na temat recyklingu tego produktu, należy skontaktować się z lokalną jednostką samorządu terytorialnego, ze służbami zagospodarowywania odpadów lub ze sklepem, w którym zakupiony został ten produkt.

Magyar
Jellemzők
• Fejhallgató- és mikrofonalizáttal rendelkező laptop számítógéphez készült, kézi beavatkozás nélkül használható fejhallgatóegység.
• A puha szilikongumi fülűdugók biztonságosan és kényelmesen illeszkednek a fülbe. (S/M/L méret)
• Tok mellékelve

Jellemzők

- Fejhallgató- és mikrofonalizáttal rendelkező laptop számítógéphez készült, kézi beavatkozás nélkül használható fejhallgatóegység.
- A puha szilikongumi fülűdugók biztonságosan és kényelmesen illeszkednek a fülbe. (S/M/L méret)
- Tok mellékelve

Milyen számítógép-típusokkal használható?

- Mikrofonbemenettel és hangszóró-kimenettel rendelkező IBM PC/AT vagy illyenek kompatibilis, illetve beépített hangkártyával rendelkező számítógép.
- A hangkártyának kell a mikrofont árammal ellátnia.
- A mikrofon bemenet és a hangszóró kimeneti aljzatának egymás mellett kell lennie.
- Macintosh számítógéphez nem használható.

Így használja (lásd az A ábrát)

- A (fekete) fejhallgatódugót dugja a fejhallgató-aljzatba, a (rózsaszín) mikrofondugót pedig dugja a MIC aljzatba.
- Az **®** betűvel jelölt fejhallgatót a jobb, az **Ⓛ** betűvel jelöltet a bal fülébe tegye. Amikor a készülék fülbe illeszkedő részei fülében vannak, a beépített mikrofon tisztán veszi hangját.

A fülűdugó helyes felszerelése (lásd a B ábrát)

Ha a fülűdugók nem pontosan illeszkednek a fülbe, elfordíthat, hogy nem hallatszanak a mély hangok. A jobb hangminőség elérése érdekében a fülűdugókat igazítsa fülére úgy, hogy viseletük kényelmes legyen, vagy dugja be őket a fülébe úgy, hogy fülét teljesen kitöltse. Ha a fülűdugók nem illeszkednek fülébe, használjon más méretűeket.

A fülűdugók tisztítása

Vegye le a fűlhallgatóról a fülűdugókat, és enyhén mosószeres vízben mossa meg őket.

Műszaki adatok

<Fejhallgató-egység>

Típus: zárt, dinamikus / Hangszóró: 9 mm-es, domború (CCAW) / Teljesítmény: 100 mW (IEC*) / Impedancia: 16 Ω 1 kHz-en / Érzékenység: 100 dB/mW

<Mikrofon>

Egység: hátsó elektret-kondenzátor / Típus: beépített mikrofon / Nyílt áramkörti feszültség szint: -35 dB (0 dB = 1 V/Pa) / Kimeneti impedancia: 2,2 kΩ alatt

<Általános adatok>

Kábel: kb. 1,2 m hosszú, Y alakban elágazó / Csatlakozódugó: aranyozott mini csatlakozódugó (a fejhallgató- és a mikrofondugó is) / Törme: kb. 4 g kábel nélkül / Mellékelt tartozékok: fülűdugó (2 db S, 2 db M, 2 db L méretű), tok (1 db)

- * IEC = International Electrotechnical Commission

A forma és a műszaki adatok előzetes bejelentés nélkül megváltozhatnak.

Övintézkedések

- Ügyeljen arra, hogy a fejhallgatót ne hallgassa túl nagy hangerőn, mert akkor a készülék beegerjedhet, ugyanis a mikrofon veszi a fejhallgatóból kihaltató hangos hangokat.
- Ha nagy hangerővel használja a készüléket, károsodhat a hallása. A közlekedés biztonsága érdekében vezetés és kerékpározás közben ne használjon fejhallgatót/fülhallgatót.
- A fejhallgatóra ne tegyen nehéz tárgyat, és ügyeljen arra is, hogy ne nyomódjék, mert úgy hosszabb tárolás során deformálódhat.
- Előfordulhat, hogy a fülűdugók hosszabb használat vagy tárolás során tömremennek.
- A fejhallgatót mindig tartsa tisztán, különösen a gumí fülűdugók belsejének tisztaságára ügyeljen (lásd a **C** ábrát). Ha por vagy fűszír kerül a fülűdugó belsejébe, az onnan át a hang minőségét.

A CE jelölés érvényessége azokra az országokra korlátozódik, ahol a használatja jogszabályban előírt – főként az Európai Gazdasági Térség (EEA) országaiban.

<Megjegyzés azon vásárlóink számára, akikre az Európai Uniós irányelvsek vonatkoznak>

A termékék biztonságával kapcsolatos EU-s irányelvek, az EMC- és az R&TTE- irányelv vonatkozásában a termék gyártója a Sony Corporation (cím: 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokio, Japán) A hivatalos márkajelviselőt a Sony Deutschland GmbH (cím: Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Németország). Kérjük, hogy minden szerviz- és garanciakérdéssel a különáló szerviz- és garanciaüzemeltumban megadott címen keresse fel munkatársainkat.

A mellékelték helyett (külön megvásárolható) EP-EX1 fülűdugók is használhatók.
 Feleslegesség vált elektromos és elektronikus készülékek hulladékként való eltávolítása (Használható az Európai Unió és egyéb európai országok szelektív hulladékgyűjtési rendszereiben)
Ez a szimbólum a készüléken vagy a csomagolásán azt jelzi, hogy a terméket ne kezelje háztartási hulladékként. Kérjük, hogy az elektromos és elektronikai hulladék gyűjtésére kijelölt gyűjtőhelyen adja le. A feleslegessé vált termékének helyes kezelésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását, mely bekövetkezhetne, ha nem követi a hulladék kezelés helyes módját. Az anyagok újrahasonosítása segít a természeti erőforrások megőrzésében. A termék újrahasonosítása érdekében további információért forduljon a lak helyén az illetékesekhez, a helyi hulladékgyűjtő szolgáltatóhoz vagy ahhoz az üzlethez, ahol a termék megvásárolta.

Česky

Charakteristika

- Słuchátko pro telefonování hands-free pro počítač typu laptop se zdičkou pro sluchátka a mikrofon.
- Měkké silikonové návleky slouží pro stabilní a pohodlné upevnění v uchu (velikost S/M/L).
- Dodávané přepravní pouzdro je součástí dodávky.

Podporované modely počítačů

- Počítač IBM PC/AT nebo kompatibilní se vstupní zdičkou pro mikrofon a konektorovú výstup zvuku, příp. počítač s vestavěnou zvukovou kartou.
- Zvuková karta musí být vybavena napájením mikrofonu.
- Musí být propojena vstupní zdička mikrofonu a zdička pro výstup zvuku.
- Není kompatibilní s počítači Macintosh.

Použití (viz obr. A)

- Připojte zástrčku sluchátek (černá) do zdičky sluchátek a zástrčku mikrofonu (růžová) do zdičky MIC.
- Sluchátko označené **®** je určeno pro pravé ucho, sluchátko označené **Ⓛ** pro levé ucho. Když máte sluchátka v uších, zachytí vestavěný mikrofon zřetelně váš hlas.

Správné umístění návléků (viz obr. B)

Pokud sluchátka nepřiléhají správně k ušim, nelze poslouchat velmi nízké tóny. Chcete-li dosáhnout lepší kvality zvuku, upravte polohu návleků sluchátek tak, aby seděly v uších pohodlně, ale je zatlačte směrem do uší tak, aby k uším těsně přiléhaly. Jestliže návleky nepřiléhají k ušim, zkuste návleky jiné velikosti.

Čištění návleků

Smějňte návleky ze sluchátek a umyjte je ve slabém roztoku čistícího prostředku.

Technické údaje

<Sluchátka>

Typ: Zavřená, dynamická / Měníče: 9 mm, klenutá (CCAW) / Maximální příkon: 100 mW (IEC*) / Impedance: 16 Ω při frekvenci 1 kHz / Citlivost: 100 dB/mW

<Mikrofon>

Jednotka: zadní elektretový kondenzátorový / Typ: mikrofon na kabelu / Úroveň kildového napětí: -35 dB (0 dB = 1 V/Pa) / Výstupní impedance: Pod 2,2 kΩ

<Obecně>

Kábel: Přibl. 1,2 m ve tvaru Y/ Zástrčka: Pozlacené mini zástrčky (pro zástrčku sluchátek a mikrofonu) / Hmotnost: Přibližně 4 g bez kabelu / Dodávané příslušenství: Návleky (S × 2, M × 2, L × 2), přepravní pouzdro (1)

* IEC = Mezinárodní výbor pro elektrotechniku

Vzhled a technické údaje mohou být změněny bez předchozho upozornění.

Upozornění

- Nepoužívejte sluchátka s nastavenou vysokou hlasitostí. V takovém případě by totiž mikrofon zachycoval hlasitý zvuk ze sluchátek a mohl by dojít ke zpětné vazbě (houkání nebo pískání).
- Poslech sluchátek při nastavené vysoké hlasitosti může nepříznivě ovlivnit váš sluch. Z důvodů bezpečnosti silničního provozu nepoužívejte sluchátka při řízení vozidla nebo při jízdě na kole.
- Nevystavujte sluchátka tlaku ani záteži, neboť by mohlo při dlouhodobém skladování dojít k jejich deformaci.
- Kvalita návleků se může vlivem dlouhého skladování nebo používání snižovat.
- Objeďte vždy na čistotu sluchátek, zvláště uvnitř gumových součástí (viz obr. **C**).
- Pokud se dovnití návleky dostane prach či ušní maz, může dojít ke zhoršení kvality reprodukce.

Platnost označení CE se vztahuje pouze na země, kde je toto označení zákonné, zejména na země Evropského společenství (EU).

< Upozornění pro zákazníky v zemích, na které se vztahují směrnice ES > Podle směrnice ES týkající se bezpečnosti produktů, EMC a R&TTE, je výrobcem tohoto produktu společností Sony Corporation, 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokyo, Japonsko. Oprávněným zástupcem je společnost Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Německo. S otázkami týkajícími se servisu či záruky se obračtejte na adresu uvedené ve zvláštních servisních či záručních dokumentech.

Jako volitelný náhradní návlék je k dispozici EP-EX1 (prodává se samostatně).

 Nakládání s nepotřebným elektrickým a elektronickým zařízením (platné v Evropské unii a dalších evropských státech uplatňujících oddělený systém sběru)
Tento symbol umístěný na výrobku nebo jeho balení upozorňuje, že by s výrobkem po ukončení jeho životnosti nemělo být nakládáno jako s běžným odpadem z domácnosti. Místo toho by měl být odložen do sběrného místa, určeného k recyklaci elektrických výrobků a zařízení. Dodržení této instrukce zabrání negativním dopadům na životní prostředí a zdraví lidí, které naopak může být ohroženo nesprávným nakládáním s výrobkem při jeho likvidaci. Recyklováním materiálů, z nichž je vyroben, pomůžete zachovat přírodní zdroje. Pro získání dalších informací o recyklaci tohoto výrobku kontaktujte, prosím, místní orgány státní správy, místní firmu zabezpečující likvidaci a sběr odpadů nebo prodejnu, v níž jste výrobek zakoupili.

Slovensky

Funkcie

- Náhlavná súprava určená pre prácu s osobnými prenosnými počítačmi s konektorovou zásuvkou pre mikrofon a konektorovou zásuvkou zvukového výstupu alebo počítač so vstavanou zvukovou kartou.
- Zvuková karta musí dodávať energiu pre mikrofon.
- Vstupná konektorová zásuvka pre mikrofon a výstupný konektor pre zvuk musia byť správne zoradené.
- Počítače Macintosh nevyhovujú týmto požiadavkám.

Podporované typy osobných počítačov

- Počítač IBM PC/AT alebo kompatibilný počítač so vstupnou konektorovou zásuvkou pre mikrofon a konektorovou zásuvkou zvukového výstupu alebo počítač so vstavanou zvukovou kartou.
- Zvuková karta musí dodávať energiu pre mikrofon.
- Vstupná konektorová zásuvka pre mikrofon a výstupný konektor pre zvuk musia byť správne zoradené.
- Počítače Macintosh nevyhovujú týmto požiadavkám.

Návod na používanie (pozri obr. A)

- Pripojte konektor sluchadiel (čierny) do konektorovej zásuvky určenej pre sluchadlá a konektor mikrofonu (ružový) do konektorovej zásuvky pre mikrofon.
- Sluchadlo označené písmenom **®** nasadte na pravé ucho a sluchadlo označené písmenom **Ⓛ** na ľavé ucho. Keď máte sluchadlá založené, vstavaný mikrofon jasne zachytí váš hlas.

Správna inštalácia podložiek sluchadiel (pozri obr. B)

Keď podložky sluchadiel dobre nepřiléhajú k ušiam, zvuk s nízkymi basmi nemusí byť počuť. Kvalita zvuku bude vyššia, ak upravíte podložky sluchadiel tak, aby boli pohodlné umiestnené, alebo ich zastrčíte do ucha, aby dobre priliehali k vnútrajšku ucha. Ak vám veľkosť podložiek sluchadiel nevyhovuje, vyskúšajte iné veľkosti.

Čistenie podložiek sluchadiel

Zložte podložky zo sluchadiel a umyte ich v slabom roztoku saponátu.

Technické parametre

<Prijímač>

Typ: otvorený, dynamický / Budíče sluchadiel: 9 mm (CCAW), kupolovitý typ / Zafaziteľnosť: 100 mW (IEC*) / Impedancia: 16 Ω na 1 kHz / Citlivost: 100 dB/mW